تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلاناتك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ بچقی مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

بشنجی سنه — جمعه : ١٣ شعبان ١٣٣١ و ٥ تموز ١٣٢٩ — نومرو : ١٥٢٦

توجیهات

ملکیه

خداوندکار اوقاف مدیری جمالی افندینك عزلیله یرینه ایکنجی صنف [...]ریت معاشیله طرابلس غرب اوقاف مدیری علی رضا بك تعیین قلنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه اوقاف نظارتی مأموردر.

١١ شعبان سنه ٣٣١ و ٢ تموز سنه ٣٢٩

محمد رشاد

اوقاف ناظری	صدر اعظم
خیری	محمد سعید

* * *

قونیه ولایتی اوقاف مدیریتنه آطنه اوقاف مدیری غالب بكك و آطنه [ولا]یتی اوقاف مدیریتنه قونیه ولایتی اوقاف مدیری فخرالدین بكك نقل [و ت]حویللری اجرا قلنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه اوقاف نظارتی مأموردر.

١١ شعبان سنه ٣٣١ و ٢ تموز سنه ٣٢٩

محمد رشاد

اوقاف ناظری	صدراعظم
خیری	محمد سعید

* * *

دیاربكر ولایتی اوقاف مدیری حسبی افندینك وان و وان ولایتی [او]قاف مدیری نجیب افندینك دیاربكر ولایتی اوقاف مدیریتنه معاش [حا]للریله تحویللری اجرا قلنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه اوقاف نظارتی مأموردر.

١١ شعبان سنه ٣٣١ و ٢ تموز سنه ٣٢٩

محمد رشاد

اوقاف ناظری	صدر اعظم
خیری	محمد سعید

قوانین ونظامات

ادارهٔ ولایات قانون موقتنه مذیل ٢٦ رجب ١٣٣١ تاریخلی قانون موقتده مذکور مفتش عمومیلرك وظیفه وصلاحیتلری حقنده تعلیمات

ماده : ١ — مفتش عمومیلر مأمور اولدقلری دائره داخلنده مناسب کوردکلری شهری کندیلری ایچون مرکز اتخاذ ایدرلر.

ماده : ٢ — دائره‌لری داخلنده بالذات ویا بالواسطه اجرا ایده‌جکلری تفتیشات و تدقیقاتك زمان و صور اجرائیه‌سنی کندیلری تعیین ایدرلر.

ماده : ٣ — مفتش عمومیلر طرفندن لزوم کوستردیکی تقدیرده اقامتکاهلرنده مخابره و معاملات رسمیه ایچون تلغراف مأموری، ژاندارمه ویا عسکر بولندیریلیر.

ماده : ٤ — مفتش عمومیلر، ادارهٔ ولایات وادارهٔ نواحی قانونلری احکامنك وقوانین و نظامات سائرهٔ دولتك دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده حسن تطبیق واجراسنی تفتیش وتأمین ایدرلر.

ماده : ٥ — مفتش عمومیلر، دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده تطبیق ایدلمکده اولان قوانین و نظامات دولتك احتیاجات حقیقیه و محلیه‌یه توافق ایتمیان موادینی تعدیل ایچون اسباب موجبه‌لی لوایح قانونیه تنظیم ووالیلرك مطالعه‌سنی دخی استفسار ایتدکدن صکره باب عالی‌یه انها ایده‌جکلری کبی قوانین ونظامات مذکوره‌نك دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده صور تطبیقیه‌سنی تسهیل ایده‌جك تعلیماتنامه‌لر تنظیم وبونلری برای تصدیق عائد اولدقلری نظارته ارسال ایدرلر.

ماده : ٦ — مفتش عمومیلر، دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده ادارهٔ ولایات قانوننك اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً تشکیلات ملکیه اجراسنه حاجت مس ایدن مواقعی تعیین، والیلرك وقول اردو قوماندانلرینك مطالعه‌سنی دخی آله‌رق بو بابده‌کی لوایح قانونیه‌یی احضار و ایکی ولایته دخی مناسبتی اولدیغی ادعا اولنان قری ونواحینك جهات ارتباطیه‌سنی تعیین ولوا و قضا مرکزلرینك تبدیلی، حدودلرینك تعدیل و تصحیحی وقضا وناحیه‌لر[...]نك و تحویل ارتباطلری حقنده مادهٔ مذکوره حکمنه

توفیقاً ولایات مجالس عمومیه‌سنجه ویریله‌جك قرارلر حقنده‌كی مطالعاتی داخلیه نظارتنه اشعار ایدرلر.

ماده : ۷ مفتش عمومیلر، ادارهٔ ولایات قانوننك دردنجی ماده‌سی موجبنجه دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده‌كی سیار عشائر و قبائلك صورت اسكان و اداره‌لری حقنده بونلرك امزجه و ایجابات موقعیه و احتیاجات اجتماعیه‌لرینه موافق نظامات خصوصیه لایحه‌لری تنظیم وداخلیه نظارتنه ارسال وبونلرك توطینیله زراعت و صنعت ایله تأنیسلرینه قدر قطعات معموره‌یه ضرر ایقاع ایتمرلرینه میدان ویرمیه‌جك صورتده ولایتلرله بالمخابره تدابیر لازمه اتخاذ ایدرلر.

ماده : ۸ دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده‌كی عناصر آره‌سنده حسن آمیزشی تأیید و تقویه ایلك و بین‌العناصر برسوء تفهم وارسه آنی ازاله ایتمك ومساوات حقوقی تأمین ایله هركسك حقوق حریتنی سیاناً محافظه ایتدیرمك مفتش عمومیلرك جملهٔ وظائفندندر.

ماده : ۹ مفتش عمومیلر، بالجمله مأمورینك ترجمهٔ حاللرینی، درجهٔ اهلیت ولیاقتلرینی وعهده‌لرینه مودوع وظائفی حقیله ایفا ایدوب ایتمدكلرینی بالذات وبالواسطه تدقیق وتفتیش ایدرلر.

ماده : ۱۰ مفتش عمومیلر، سوء حال واداره‌لرینه مطلع وكفایتسزلكلرینه قانع اولدقلری مأمورینی ایجابنه كوره عزل ویا بشقه برمحله نقل‌ایتدیروب موجب مجازات‌احوالی تبین ایدنلری‌ده طوغریدن طوغری‌یه تحت محاكمه‌یه آلدیررلر.

ماده : ۱۱ عزل و نصبلری ولایتلره مودوع اولان مأمورینه متعلق قرارلرینی والیلره تبلیغ و دوائر مركزیه‌دن منصوب اولانلر ایچون‌ده نظارت عائده‌سنه انها ایدرلر و عنداللزوم هر ایكی صنف مأمورینی ایشدن ال چكدیررلر.

ماده : ۱۲ مفتش عمومیلر طرفندن عزل ایتدیریلن مأمورین حقنده بالمخابره عزلی‌ایجاب ایتدیرن قانونی واداری‌اسباب آكلاشلمدقجه جواز استخدام قراری ویریله‌مز.

ماده : ۱۳ هر دائرهٔ تفتیشیه داخلنده مستخدم اولان ملكیه، عدلیه، ژاندارمه، نافعه و زراعت مفتشلری مأمورین ولایات مثللو مفتش عمومیلرك نظارتی آلتنده اولوب كندیلرینه واقع اوله‌جق تبلیغاتی انفاذ ایدرلر.

بو مفتشلر مأموریتلرینی حاوی تعلیماته توفیقاً اجرا ایده‌جكلری تفتیشات راپورلرینك اصللرینی مفتش‌عمومی‌یه صورتلرینی‌ده منسوب اولدقلری نظارتلره تقدیم ایدرلر.

مأمورینك وظائف مأموره‌لرینه متعلق تحقیقات و تفتیشات راپورلرینك‌ده كرك نظارتلردن وكرك مفتش عمومیلردن ویریلن امر اوزرینه یاپلمش اولسون اصللری مفتش عمومیلره، صورتلری نظارتلره كوندریله‌جكدر.

ماده : ۱۴ مالیه مفتشلری طوغریدن طوغری‌یه مالیه نظارتنه مربوط اولوب نظامنامهٔ مخصوص دائره‌سنده وقوعبولان تفتیشات لایحه‌لرینی نظارت مشارالیهایه ارسال ایده‌رك لوایحك ررصورتنی مفتش عمومی‌یه اعطا ایدرلر.

مفتش‌عمومی برمادهٔ مخصوصه‌نك مستعجلاً تفتیشنه لزوم كوروبده مفتش عمومیلك مركزنده بولنان سر مفتشه تبیغ كیفیت ایلدیكی تقدیرده سر مفتش یا بالذات ویاخود دیكر بر مفتش معرفتیله تفتیشات لازمه‌یی اجرا ایده‌رك اوبابده تنظیم اولنان لایحه‌یی مفش عمومی‌یه اعطا ایتمكه مجبوردر، بو كبی تفتیشاتدن مالیه نظارتی‌ده خردار ایلر.

ماده : ۱۵ مأمورین عدلیه‌دن موجب عزل و محاكمه افعالی آكلاشیلان مأمور لاینعزل حكام صنفندن‌ایسه تحت محاكمه‌یه آلدیرلمسی مفتش عمومی طرفندن عدلیه نظارتنه انها ایدیلیر و بو انها اوزرینه نظارتجه یاپیله‌جق معامله بر هفته‌دن زیاده تأخیر ایدلمز.

حكامدن اولمدیغی تقدیرده عزللریله یرلرینه دیكرلرینك تعیینی درجهٔ مأموریتلرینه نظراً مفتش‌عمومی طرفندن عدلیه نظارتنه انها ویا استیناف مدعیٔ عمومیلرینه تبلیغ اولنور.

ماده : ۱۶ محاكمك هردرلو تأثیردن عاری اوله‌رق اكمال‌استقلال و حریتله جریانی و حكامك هیچ بر نفوذ و مداخله‌دن متأثر اولنامسی اسبابنك تأمینی مفتش عمومیلرك اهم وظائفندندر.

ماده : ۱۷ امورعدلیه‌نك قسم‌اداری وتحریریسنی اصلاح‌وانتظام و اطراد دائره‌سنده جریاننك تأمینی ایچون مفتش عمومینك تبلیغاتی مأمورین عدلیه‌جه واجب‌الاتباعدر.

ماده : ۱۸ هر دائرهٔ تفتیشیه داخلنده ژاندارمه و پولیسه عائد تشكیلات وتنسیقات مفتش عمومیلرك نظارت ومعلوماتی آلتنده‌جریان‌ایدر.

ماده : ۱۹ ژاندارمه وپولیس تشكیلات وتنسیقتنده محتاج تعدیل جهتلری كورلدیكی تقدیرده مفتش عمومیلر طرفندن والیلرك رأیی استفسار اولندقدنصكره وقوعبوله‌جق اشعار اوزرینه ادارهٔ مركزیه‌جه تعدیلات مقتضیه اجرا اولنور.

ماده : ۲۰ مفتش عمومیلر، ولایاتك خدمات عمومیه‌یه مخصوص و عمومی بودجه‌یه داخل اولان مصارفی علی‌المفردات تدقیق و فضله و نقصان كوردكلری مقادیری والیلرك مطالعه‌سنی آلدقدن صكره انها ایده‌رك اسرافات وارسه منع و احتیاجات حقیقیه‌دن دون مصارفی حد كفایه‌یه ابلاغ ایتدیررلر.

ماده : ۲۱ مفتش عمومیلر، واردات عشریه‌نك حقوق خزینه و اهالی‌یی متساویاً محافظه‌یه كافل اولمقله برابر زراع ایچون اضاعهٔ زمانی و مشكلاتی موجب اولمقسزین الیوم مرعی اولان قواعددن دها ساده و سهل‌التطبیق اصوللرله استحصالی اسبابنی تدقیق و مركزه عرض وتكلیف ایدرلر.

ماده : ۲۲ مفتش عمومیلر، املاك واراضی وتمتع ویركولرینك طرح وتحصیلی حقنده تدقیقات اجرا ولزوم كوردكلری محللرده والیلرك

مطالعه‌سنی استحصال ایتدكدن صكره تحریری تجدید ویاباشلانمش اولان تعدیلات عمومیه‌یی اصلاح ایچون تكلیفاتده بولنه‌بیلیرلر.

ماده : ۲۳ مفتش عمومیلر، ارباب اختصاصدن مركب اوله‌رق رفاقتلرنده بولنه‌جق هیئات فنیه معرفتیله دائرهٔ تفتیشیه‌لری داخلنده‌كی اورمان ومعدنلرك دولت ومملكتجه شایان استفاده برصورتده محافظه‌سی واعمالی واراضینك اصلاحیله زراعتك ترقیسی و مصارف استحصالیه‌نك تقلیلی ومعارف عمومیه ایله صنایع وتجارتك توسیعی و مورداتك تسهیلی والحاصل ولایاتك علماً و ثروتاً و اقتصاداً اعتلاسی ایچون اقتضا ایدن بالجمله تشبثات نافعه‌یی تدقیق ایتدیروب نظارتلرك صلاحیتلری داخلنده اولان مواد اصلاحیه‌نك تطبیقی ایچون والیلره مأذونیت اعطا ومصارفی عمومی بودجه‌ده قارشولق تخصیصنه وبرقانون مخصوص تنظیمنه وارادهٔ سنیه‌یه محتاج اولان قسمی نظارت عائده‌سنه انها ایدرلر.

۱ شعبان ۱۳۳۱ ۲۳ حزیران ۱۳۲۹

سفن همایونده كدكلی صنفنك صورت تشكیلیله اصول ترفیع وترقیلری حقنده قانون موقت

ماده : ۱ دونمای همایوندن استبدالی اجرا قلنه‌جق مجرب ومعلم افراد عسكریه‌نك اوصاف لازمه‌یی حائز اولانلرندن بر دفعه‌یه مخصوص اوله‌رق ارزو ایدنلر رتبه‌لرینه باقیلمیه‌رق واوقومه یازمه بیلنلری ترجیحاً بالانتخاب كدكلی نامزدی قید وقبول اولنور.

ماده : ۲ كدكلی نامزدلری ایكی‌سنه ایفای‌خدمت‌ایتمكه مجبوردر. مدت مذكوره‌نهایتنده بونلردن اوصاف‌لازمه‌یی حائز اولوب امتحانده‌ده ابراز لیاقت ایدنلردن لزومی مقداری بش‌سنه خدمت ایلمكی تعهد ایلمك شرطیله اوچنجی صنف كدكلی‌یه نقل وترفیع اولنور.

بوصنفده‌ده بش سنه مدتی اكمال ایدنلر بروجه مشروح بالامتحان بش سنه خدمت ایلمك اوزره ایكنجی صنفه وبوصنفده مدت مذكوره‌یی اكمال ایدنلر كذا بالامتحان بش سنه دها خدمت ایتمك اوزره برنجی صنف كدكلی‌یه ترفیع ایده‌بیله‌جكلردر.

ماده : ۳ كدكلیلرك ترفیع ایده‌بیلملری ایچون حسن‌حال صاحبی اولوب‌امتحانلرنده‌اقتدارولیاقت ابراز ایلملری وتام‌الصحه اولملری وترفیع ایده‌جكلری صنفلره مخصوص قادرولرده منحلات اولمسی مشروطدر. بالعموم دیستروير و طورپیدو بوط و تحت‌البحرلرده استخدام اولنه‌جق كدكلی نامزدی وبالجمله كدكلیلره علی‌السویه یوزر غروش ضم معاش ایله سنوی برر قات ایش باشی البسه‌سی اعطا ایدیله‌جكدر.

ماده : ٤ كدكلی نامزدلریله صنوف ثلثه كدكلیلرینك مخصصات شهریه‌لری وهر سنه مستحق اولدقلری البسه بروجه آتیدر :

معاشی	نفر تعیینی	بر نفر البسه استحقاقی	بر ضابط البسه استحقاقی	
۳۰۰	۱	۱	٠	كدكلی نامزدی
۵۰۰	۱	٠	۱	اوچنجی صنف كدكلی
۷۵۰	۱	٠	۱	ایكنجی » »
۱۰۰۰	۱	٠	۱	برنجی » »

ماده : ۵ كدكلیلر تقاعد خصوصنده عسكری تقاعد قانوننه تابع اوله‌جق ورتبه‌لرینه مخصوص مجموع مدت اولان اون یدی سنه‌یی اكمال ایلدكدن صكره حق تقاعدی احراز ایده‌جكلردر.

ماده : ٦ كدكلیلردن اون یدی سنه‌یی اكمال ایدنلر اللرنده‌كی شهادتنامه‌لرینه كوره لیمان دائره‌سیله سیر سفائن وفنارلر اداره‌لرینه مراجعتلری وقوعنده ترجیحاً استخدام ایدیلورلر.

ماده : ۷ اشبو مواد قانونیه‌نك اجرای احكامنه بحریه ناظری مأموردر.

مجلس عمومینك كشادنده قانونیتی تكلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلرم.

۱۰ شعبان ۱۳۳۱ ۱ تموز ۱۳۲۹

محمد رشاد

بحریه ناظری	صدر اعظم
محمود	محمدسعید

مواد عمومیه

ارادهٔ سنیه صورتیدر :

برلین موزه‌لری مدیری موسیوویقاند طرفندن آیدین ولایتنده‌قدیم دیدیم خرابه‌لرنده اجرا ایدلمكده اولان حفریات مدتنك ختامنه مبنی اوكزده‌كی تشرین‌اول ابتداسندن اعتباراً آلتی ماه مدتله مجدداً مومی‌الیهه رخصت اعطاسنه مساعده اولنمشدر.

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه معارف نظارتی مأموردر.

۹ شعبان سنه ۳۳۱ و ۳۰ حزیران سنه ۳۲۹

محمد رشاد

معارف ناظری	صدر اعظم
احمدشكری	محمد سعید

مطبوعات مدیریت عمومیه‌سندن :

صغوق چشمه‌ده واقع اولوب مقدما تقویم وقایع مطبعه‌سی اتخاذ ایدلمش اولدیغی حالده اخیراً شورای دولت محاكمنه تخصیص ایدیلان دائره‌نك محتاج تعمیر و ترمیم اولمسنه مبنی موقتاً طومروق دائره‌سنده ایفای وظیفه ایدن شورای دولت بدایت محكمه‌سنك بوكره تعمیراتی اكمال ایدیلان صغوق چشمه‌ده‌كی مذكور دائره‌یه نقل ایلدیكی اصحاب مصالحك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور.

معارف نظارتی هدیهٔ حربیه هیئتندن :

[هدیهٔ شكران]

بالقانلر حربنده ناموس دولت وملتی مدافعه‌ده ثباتكار اولان بعض امرای محترمهٔ عسكریه‌مزه منسوبین معارف نامنه صورت مخصوصه‌ده

اعمال ایتدیریله‌جك ملی و تاریخی هدایای شكرانك مصارف اعمالیه‌سنه مدار اولمق اوزره خداوندكار معارف مدیرلكی وساطتیله بكو داعدادیسی، كدوس رشدیسی، كدوس نمونهٔ ترقی ابتدائیسی، كدوس شمس المعارف وحدیقهٔ معارف اناث مكتبلری هیأت اداره وتعلیمیه‌سیله متعلمینی طرفندن تبرع ایدیلان بشیوز اوتوز یدی غروشله دار الفنون حقوق شعبه‌سی معلمین محترمه‌سندن جلال بكله یورغا كی وحمایاق ومحمد فهمی و نسیب افندیلرله ابو العلا وجمیل ومعلم معاونی شكری ناصح بكلر طرفندن تبرع اولنان یوزیكرمی بر غروش هیئتجه تسلم ایدیله‌رك بو امر عالیٔ وطنپرورانه وقدرشناسانه ایچون ورود ایده‌جك سائر تبرعاتك یكونی حد لایقنه رسیده اولونجه‌یه قدر تنمیه ایدلمك اوزره بانق عثمانی‌یه تودیع قلندیغی مع الشكران اعلان اولنور.

مالیه نظارتی وزنهٔ عمومی مدیریتندن :

[اعانهٔ حربیه]

پاره	غروش	
	٢٠٥٢٠٠	زراعت بانقه‌سی مدیریت عمومیه‌سندن
٦	١٥٠٠٢	دلهی معتبرانندن الیوم بلوجستانده كوتبه شهرنده مقیم حضرت شاه عبداه خان طرفندن مقام صدارت واسطه‌سیله
	١٩٠	سلوری قپوسی قربنده ولد قره‌باش محله‌سنده مقیم اینكجی اصنافی نامنه محلهٔ مذكوره مختاری حافظ مصطفی افندی طرفندن
١٦	٩٣٨	شامده سكزنجی قول اردو نظامیه (٧٥) نجی الایك برنجی طابوری برنجی بلوك افرادی طرفندن
٢٠	٦٦١	دار الفنون عثمانی علوم شرعیه وادبیات شعبه‌لری مدیر سابقی ایله معلمینی طرفندن
٢	٢٢٢٠٣٢	یكون
٢٠	٦٢٥٠٨٣٢٣	یوم سابق یكونی
٢٢	٦٢٧٣٠٣٥٥	جملهٔ یكون

تجارت وزراعت نظارتندن :

روم ایلی مأمورین بیطریه‌سندن اولوب الیوم درسعادتده بولنانلرله جهت عسكریه‌دن ترخیص اولنانلرك اشبو تموزك آلتنجی جمعه ایرتسی كونی بعد الزوال ساعت اوچده بهمه‌حال بیطر مدیریتنه مراجعت ایلملری.

***

سلانیك اورمان فن مأمورلرندن مفتون ومحمد توفیق افندیلرله یایه اورمان فن مأموری بهاء الدین افندینك شهر حال رومینك آلتنجی جمعه ایرتسی كونی اورمان مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

استانبول اوقاف مدیریتندن :

اخیراً ١ مارت سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً موقع تطبیقه وضع اولنان اموال غیر منقوله قانوننده طولایی مقدما توسیع حد انتقالی اجرا قلنمش اولان مسقفات ومستغلات وقفیه‌نك قانون مذكورك تاریخ نشرینه قدر اولان متراكم توسیع اجاره‌لرینك قطع حسابی اجرا قلنه‌جغندن بو مثللو اجاره‌دن ذمتلری اولان اصحاب املاكك بلا فاتۀ وقت استانبولده املاكی اولانلرك استانبول اوقاف مدیریتنه و بك‌اوغلی و اسكدار جهتلرنده املاكی بولنانلرك دخی بك‌اوغلی واسكدار اوقاف مأموریتلرینه مراجعت ایلملری لزومی علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور. ٣

درسعادت لیمان ریاستندن :

حكومت عثمانیه بحریه نظارتی - خریطهٔ بحریه شعبه‌سی

قره دكز بوغازی

اساس ماده — ١٩ تموز سنه ١٣٢٩ / ١ آغستوس سنه ١٩١٣ تاریخندن اعتباراً سیسلی ودومانلی هوالرده وقارتیپیسی اثناسنده قره دكز بوغازی مدخلنده روم ایلی فناری اتصالنده تأسیس اولنان موتورلی سایره‌ن دودكی ویوم بورننده موضوع طوپلر ایله سیسك ازاله‌سنه قدر بروجه آتی معین مدت فاصله‌لرده اشارت اجرا قلنه‌جغی بحریونه اعلان اولنور.

موقعلری — روم ایلی فارینك عرضی ١٤′ ١٤″ شمالی

« « طولی ٠٧″ ٢٩ شرقی (غرنیچ)

یوم بورننك عرضی ١٣ ¼″ ٤١ شمالی

« « طولی ٠٩ ¾″ ٢٩ شرقی (غرنیچ)

قید وملاحظات — روم ایلی جهتنده سایره‌ن دودوكی متمادیاً بر دقیقه فاصله ایله آلتی ثانیه قدر صدا ویره‌جكدر.

آناطولی جهتنده دخی بش دقیقه فاصله ایله بر طوپ انداخت ایدیله‌جكدر.

درسعادت استیناف مدعی عمومیلكندن :

مرأت خانمی ضرب ومزبوره‌یه فعل شنیع اجرا ایلدیكی ادعاسیله مظنون علیه اولوب غیر موقوف بولنان اون قپانده حاجی‌قادین محله‌سنده فابریقه زقاغنده اون ایكی نومرولی خانه‌ده ساكن قیصه بویلی متناسب اغز وبورونلی اسمر بكزلی اوتوز درت یاشلرنده قهوه‌جی احمدك اصول محاكمات جزائیه قانوننك موادّ مخصوصه‌سی احكامنه توفیقاً درسعادت جنایت محكمه‌سنده محاكمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز طقسان سكزنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیكندن متهم مرقومك هرنه‌ده كوریلورسه دردست اولنوب محكمهٔ مذكوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم كله‌جكی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذو كرفت مذكره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

***

اوچیوز یكرمی سكز سنه‌سی آغستوسنك یكرمی سكزنجی صالی كیجه‌سی اوزوم فیأتی مسئله‌سندن طولایی بینلرنده ظهور ایدن منازعه اوزرینه فولونیا قضاسی اهالیسندن اوزومجی عزت بن مقصودی جرح وقتل ایلدیكی ادعاسیله مظنون علیه اولوب غیر موقوف بولنان بك‌اوغلنده بالق بازارنده قصاب اندونك یكرمی اوچ نومرولی دكاننده چراق یانیه‌نك ار كیری قضاسنك قالوغورانجی قریه‌سندن اورته بویلی بیاض بكزلی آچیق الا كوزلی قیویرجق قرال صاچلی ترصاری بیقلی یكرمی یاشلرنده میخال ولد وانكلك اصول محاكمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احكامنه توفیقاً درسعادت جنایت محكمه‌سنده محاكمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز یتمش دردنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیكندن متهم مرقومك هرنه‌ده كوریلورسه دردست اولنوب محكمهٔ مذكوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم كله‌جكی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ و كرفت مذكره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

اخطار مخصوص

حكومتجه اجرا ایدیله‌جك بالعموم مناقصه ومزایده‌یه متعلق اعلاناتك بوندن بویله یالكز تقویم وقایعله نشری ارادهٔ علیه اقتضاسندن بولندیغندن علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

اعلانات

دیوان همایون دائره‌سی ایچون مقتضی یكرمی ایكی عدد كبیر دفترك نمونه‌سی وجهله اعمال ایتدیرلمسی مقرر بولندیغندن طالب اولانلرك تموزك آلتنجی جمعه ایرتسی كونی وسطی ساعت برده باب عالیده دائرهٔ جلیلهٔ صدارت اداره انجمننه مراجعت ایلملری.

دائرهٔ نظارت ایله ملحقاتنده مستخدم خدمه ایچون لزومی اولان البسه‌نك قماشیله برلكده خیاطیه‌سی مناقصه‌یه قونلمشدر. شهر تموزك آلتنجی جمعه ایرتسی كونی احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اعماله طالب اولنلرك قماش والبسه‌نك نمونه‌سنی كورمك وشرائط مناقصه‌یی اكلامق واشتراك ایتمك اوزره یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً اوقاف همایون نظارتی لوازم قلمی مبایعات ومناقصات قومیسیوننه مراجعت ایلملری. ٢

***

دائرهٔ نظارت ایله ملحقاتی وغربای مسلمین خسته‌خانه‌سی ایله خیرات سائره ایچون سنهٔ حالیه ظرفنده لزومی اولان التمش طقوز بیك كیلودن یوز یكرمی بیك كیلویه قدر ثلثی میشه وثلثانی پیرنال كوموری اولمق اوزره مناقصه‌یه قونلمشدر. شهر تموزك اوننجی چهارشنبه كونی احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اعطایه طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌یی اكلامق واشتراك ایتمك اوزره یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً یوم مذكورده وسطی ساعت بردن نهایت اوچ بچغه قدر اوقاف همایون نظارتی لوازم قلمی مبایعات ومناقصات قومیسیوننه مراجعت ایلملری. ٤

***

غربای مسلمین خسته‌خانه‌سیله عمارات و خیرات سائره ایچون سنهٔ حالیه اغستوسنك برنجی كوننده اوچیوز اوتوز سنه‌سی تموزی غایه‌سنه قدر برسنه‌لك اولمق اوزره مبایعه‌سی مقتضی اوتوز بش بیك قیه‌دن یوز یكرمی سكز بیك قیه‌یه قدر لحم ایله درت یوز آلتمش درت طاقم جكر وایكی یوز قرق قیه موم یاغی مناقصه‌یه قونلمشدر. شهر تموزك اوننجی چهارشنبه كونی احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اعطایه طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌یی اكلامق و اشتراك ایتمك اوزره یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً یوم مذكورده وسطی ساعت بردن نهایت اوچ بچغه قدر اوقاف همایون نظارتی لوازم قلمی مبایعات ومناقصات قومیسیوننه مراجعت ایلملری. ٤

***

قاسم پاشاده باش‌حسن افندی محله‌سنده مكتب تحتنده كائن قرق‌اوچ وقرق بش نومرولو دكانلر شهری سكسان غروش بدل ایجار ایله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن تموزك اوننجی چهارشنبه كونی هرقاچ پاره و اون‌اوچنجی جمعه ایرتسی كونی وسطی ساعت درده قدرده یوزده بش ضم قبول ایدیله‌جكندن فضله‌سیله طالب اولنلرك اوقاف نظارتی املاك اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

***

مالتپه‌ده دكز كنارنده واقع صو ده‌پوسنه جاری قاضیعسكر فیض‌اه افندی وقفندن اولان ماء لذیذدن دوبه‌لره ویریله‌جك مقداری الزام اولنه‌جغندن طالب اولنلرك محلنده قرتال اوقاف مأمورلغنه ودرسعادت اوقاف نظارتی املاك اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

تلغراف و پوسته وتلفون نظارتندن :

یكی‌جامع پاكت پوسته‌خانه‌سنك بعض دوائرینه اعمال و وضعی مقتضی وتخمیناً اوچ بیك كسور كیلودن عبارت دمیر پامقلقلرله صاچ پنجره وقپولر عملیات تلوینیه و وضعیه‌سنك موقع مناقصه‌یه وضع ایدلدیكی وشهر حال رومینك برنجی پازار ایرتسی كونی احالهٔ اولیه‌سنك واوچنجی چهارشنبه كونی یوزده‌بش تنزیلات قبولیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغی ٢٦ و ٢٧ حزیران سنه ٣٢٩ تاریخلی تقویم وقایعله اعلان ایدلمش ایسه‌ده طالب ظهور ایتمدیكندن یوم مناقصه شهر حال رومینك آلتنجی جمعه ایرتسی كوننه تعلیق ایدلمش و فیئاتی حد اعتدالی بولدیغی تقدیرده یوم مذكورده بعد الظهر زوالی ساعت درتده احالهٔ اولیه‌سنك وسكزنجی پازار ایرتسی كونی یوزده بش تنزیلات قبولیله بعد الظهر زولی ساعت

درتده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولانلرك برآن اول نظارت مشارالیها مبانی ولوازم مدیریتنه‌مراجعت ایتملری. ٢

*
* *

تلغراف وپوسته وتلفون نظارتنه عائد اولوب استعمالندن صرفنظر ایدلمش اولان اوچ عدد کبیر خالی سجاده‌نك ماه حال رومینك سکزنجی بازار ایرتسی کونی وسطی ساعت اون ایکیده بدستانده بالمزایده فروخت ایدیله‌جکی. ٤

---

٤ تموز ٣٢٩		پنجشنبه
٢٠٠٠٠	کیلو	رزاقی اوزومی
٢٠٠٠٠	«	عرب صابونی
٦ تموز ٣٢٩		جمعه ایرتسی
٨٠٠٠	کیلو	بیاض وازه‌لین
٥٠٠٠	«	صاری «
١٠٠٠	«	غلسرین
١٣٠٠٠	«	الوان اوستوپی
١١٠٠	«	قالای
٨ تموز ٣٢٩		بازار ایرتسی
٥٠	«	یوك ایپلکی
٥٠	«	باقرتل
٣٠٠	«	نشادر
٣٠٠٠	«	لینولیون معجونی
٧٦٠٠	متره‌مربعی	لینولیوم
٣٠٠	روده	سنجاق حاوله‌سی
٣٠٠	پاکت	آهن چتال‌پین
٣٠٠	«	پرنج «
٨٨٠	«	پرنج ویده

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان بالاده محرر اشیا مناقصه‌یه قونلمشدر. اشیای مذکوره‌یی ویرمك آرزو ایدنلر اولبابده تنظیم ایدیلن شرطنامه‌لرینی کوروب ایضاحات کافیه المق اوزره هر کون و مناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره‌ده بالالرنده محرر کونلرده یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بعدالظهر ساعت دردده قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایتملری. ٢

غروش	
٢٣٠٠٠	داود پاشاده نازپرور اوسته مکتبنك تعمیری
٩٧٥٠	قاسم پاشاده قشله آرقه‌سنده علی‌پاشا صو یوللرینك انشاسی

بالاده محرر ایکی قلم خیرات شریفه انشاآت وتعمیراتنك حذالرنده مرقم بدللرله طالبلری عهده‌سنه احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش واولجه اعلان ایدیلن احالهٔ قطعیه مدتنك حسب الایجاب تمدید ایدیله‌رك تموزك اون اوچنجی جمعه ایرتسی کونی یوزده اوچ تنزیلات اجراسندن صکره صورت علنیه‌ده مناقصه‌سیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن طالب اولنلرك شرطنامه و پروژه‌سنی آلمق اوزره هر کون استانبول اوقاف مدیریتنه کلملری. ٨-١١

*
* *

غروش	
٤٢٨٠٠	کوچك پازارده اوچ محرابلی جامع شریفی شادروانك مجدداً انشاسی
٩٤١٤٠	اسکدارده سلامی علی افندی درکاهی حرم دائره‌سك « «
٥٦٤١٦	اناطولی قواغنده مدللیلی علی رئیس جامع شریفی امامنه مخصوص خانه‌نك مجدداً انشاسی
٤٣٥٦٠	دزداریه محله‌سنده مجدداً چشمه انشاسی
٨٣٢١٤	بایزیدده اوقجیلرباشنده رشید پاشا تربه‌سی دیوریله اتصالنده‌کی چشمه‌نك مجدداً انشاسی
٢١٦٠٠٠	بلاطده کسمه‌قیاده حمامی محی الدین جامع شریفنك مجدداً انشاسی
٤٤٨٢٠	تقسیمده کائن صو مصلغنك تعمیری و جوارنده مجدداً چشمه انشاسی
١١٠٩٥٠	طوپخانه‌ده الیاس چلبی جامع شریفیله مشروطه خانه‌سنك مجدداً انشاسی
٣٤٧٢٠	ایوبده دوکمه‌جیلر جامع شریفی محافظه دیوارینك مجدداً انشاسی
٣٢٦٨٠	صالمه‌طمرقده کفوی « « « « « «

مقطوعاً انشا وتعمیر ایتدیریله‌جك بالاده محرر اون قلم خیرات شریفه ومبانیٔ وقفیه‌نك حذالرنده مرقم بدللرله طالبی عهده‌سنه احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش و اولجه اعلان ایدیلن احالهٔ قطعیه مدتی حسب‌الایجاب تمدید ایدیله‌رك شهر حال رومینك اون بشنجی بازار ایرتسی کونی زوالی ساعت ایکیدن اوچه قدر یوزده اوچ تنزیلندن صوکره صورت علنیه‌ده مناقصه‌سیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن اقتدار مالی وفنی‌یی حائز اولمق اوزره طالب اولانلرك شرطنامه وپروژه‌لرینی آلمق اوزره هر کون ومناقصه‌یه داخل اولمق اوزره یوم مذکورده یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی حاملاً استانبول اوقاف مدیریتی سرمعمارلغنه کلملری.

٧ - ٩ - ١١ - ١٣

خزینهٔ مالیه‌دن ولایاته سوق ایدیله‌جك اولان اوراق نقدیه ومطبوعه ایله دفاتر متنوعه دنکلرینك اعمالی ایچون آچیلان مناقصه کوریلن لزومه بناءً تمدید ایدلمش وماه حال رومینك التنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه‌سنك وطقوزنجی صالی کونی‌ده زوالی ساعت اوچ بچقده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی قرارلشدیرلمش اولدیغندن طالب اولانلرك اون لیرا بی آقچه‌سنی مستصحباً هر کون مالیه نظارتی اوراق نقدیه ولوازم اداره‌سنه مراجعت ایتملری. ٤

مقری کوی دفتر خاقانی اداره‌سندن :

شورای دولت اعضالغندن متقاعد طاهر بك حلیله‌سی امینه عدالت خانم ایله کریمه‌سی فاطمه اجلال خانم عهده‌لرنده اولوب طقوز یوز عثمانلی لیراسنه مقابل آرماوه‌نی بنت متوفی مغردیج اوسـقانیانه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان ایاستفانوسده شوکتیه محله‌سنده خط بوینده زمینی سلطان بایزید ولی‌خان حضرتلری وقفنه مقاطعه‌لی ابنیه‌سی ملك اوچیبك بشیوز اوتوز یدی ذراع عتیق بر باب کوشـکك تمامی تسویهٔ دین ایدلمامسندن طولایی ٦ تموز سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره دخی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك قیمت مخمنه‌سی اولان یوزیتمش بیك سـکزیوز اوتوز بش غروشـك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً مقری کوی قضاسی طاپو قلمنه و یاخود منادی حاجی شکری افندی‌یه مراجعت ایلملری .   ٢٠ ت – ٤ آ

استانبول ولایتی دفتردارلغندن :

موقع وجنسی	ایجارشهریسی	مدت ایجار
قباطاشده مکتب اعدادی تحتنده دکان	٥٠	٢
» » » » »	٥١	٢
طوپخانه‌ده محی‌الدین فناری محله‌سنده دکان	١٩٥	٢
قله‌لی مکتبی قرطاسیه وتوتونجیلکی	٤٥٠	٢

موقع و جنس و بدل ایجـارلری بالاده محرر املاك امیریه‌نك، احالهٔ اولیه‌لری اجرا قلنمش وتموزك آلتنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌لرینك ایفاسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك اوچ آیلق نسبتنده دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً بعدالظهر ساعت اوچدن درده قدر دائرهٔ ولایتده متشکل انجمن مخصوصنه مراجعت ایلملری .

سانتیم	غروش	
٦٢	١٠١٤٢	بیوك اطه‌ده جاقومی جاده‌سـنده مادام پورتقال خانه‌سی اوکنده‌کی تراجه‌ایله تحتنده‌کی بودرومك برموجب استقامت قطعی ایله مجدداً انشاسی
٨٢	٤٠٢٩	بیوك اطه‌ده قتولیك کلیساسی سوقاغنده قتولیك کلیساسی باغچه دیوارینك برموجب استقامت قطعی‌ایله مجدداً انشاسی

هندسـه‌خانه‌دن تودیع اولنـان کشف اول دفتری موجبنجه بالاده مواقعی کوسـتریلان بودروم ودیوارك قطعی ایله مجدداً انشـاسی مقرر اولوب شهر حالك التنجی کونی احالهٔ اولیه‌سی وسـکزنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن انشاسنه طالب اولنلرك پی اقچه‌لرینی مستصحباً اطه‌لر دائره‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری .

دیون عمومیه‌دن :

قونیه ولایتی داخلنده کائن کوللرك اك جسیم ومحصولات مائیه‌سی متنوع وکثیر وقیمتجه‌ده حائز اهمیت اولانی بك شهری کولی صیدیه‌سی حد لایقی بولدیغی حالده سنهٔ حالیه ایلولندن اعتباراً احاله اولنمق اوزره بر واوچ ودرت سـنه‌لك اوله‌رق اوچ صورتله مزایده‌یه وضـع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مزایده‌یی اکلامق وپی‌ورمك اوزره محلی دیون عمومیه اداره‌سـیله قونیه دیون عمومیه باش مدیریتنه وادارهٔ مرکزیه صید وشکار شعبه‌سنه مراجعت ایلملری .

درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن :

یورکینك صغوق چشمه‌ده ساکنه امینه خانم ذمتنده الاجنی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسیچون مزبوره‌نك مالی اولوب حجز وفروختی قرارلشدیریلان حالی، منقال ومندر وسائر اشیالك ماه حالرومینك سکزنجی بازار ایرتسی کونی زوالی سـاعت اون برده چارشوی کبیده زنه‌جیلرده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن مذکور یوم وساعتده محل مذکورده حاضر بولنلمسی .

⁂

صراف لازاراکی ورثه‌سنك مطبعه‌جی حس فریدبك ذمتنده آلاجنی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسیچون مدیون مومی الیهك مالی اولوب حجز وفروختی قرارلشدیریلان خریطه‌لرك ماه حال روینك سکزنجی بازار ایرتسی کونی زوالی سـاعت اون‌برده چارشوی کبیرده صحافلرده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولنلرك محل مذکورده مذکور یوم وساعتده حاضر بولنملری .

یورکیادی وچاوش‌اوغلی افندی‌یه اولان دین محکومنك تأمین تسویه‌سی ضمننده رائف اغا زاده حسین بکك محجوز و فروختی مقرر بولنـان بشکطاشده کوی ایچنده اورته باغچه‌ده و جاده‌سـنده مکرر یکرمی درت نومرولو تخمیناً یوز اون ارشون عرصه اوزرینه مبنی درت قاتده آلتی اوطه وبرچاتی آره‌سنی وعلی التخمین اللی ارشون باغچه‌یی ودروننده فرنك طلومبه‌لی بر قیویی ومشتملات سائره‌یی حاوی درت لیرا ایجاره متحمل برباب کارکیرخانه‌نك تمامی بوندن اقدم موقع مزایده‌یه وضع ایدیله‌رك عثمانلی لیراسی یوز غروش حسابیله آلتمش بر بیك غروشده طالبی عهده‌سـنده قالمش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اون کون صکره یعنی شهر تموز رومینك اون بشنجی بازارایرتسی کونی دائرهٔ اجراده قرار قطعیسی اعطا ایدیله‌جکندن زیاده‌یه طالب اولنلرك و دها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مسـاوی پی آقچه‌لریله برابر قبل الزوال وسطی سـاعت اون بر بچقدن بعدالزوال وسطی ساعت اوچه‌قدر محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

اخطار — وسطی ساعت سکزدن درده قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره